

CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'INSTITUT CATALÀ D'ONCOLOGIA I CONSORCI SANITARI INTEGRAL, PER DUR A TERME EL PROGRAMA DE DETECCIÓ PRECOÇ DE CÀNCER DE CÒLON I RECTE

L'Hospitalet, 1 de gener de 2020

REUNITS

D'una part, la senyora Candela Calle Rodríguez, actuant en nom i representació de l'empresa pública Institut Català d'Oncologia (en endavant, ICO), amb NIF Q5856383D, amb domicili a L'Hospitalet de Llobregat, Gran Via 199-203, en la seva condició de directora general, de conformitat amb els poders atorgats mitjançant escriptura pública atorgada davant el Notari de Barcelona, Sr. Carles Masià Martí, en data 20 d'octubre de 2011 i amb número de protocol 1.043.

I de l'altra part, el senyor Carles Constante Beitia, actuant en nom i representació de Consorci Sanitari Integral (en endavant, Hospital), amb NIF Q5856254G, amb domicili a (08906) L'Hospitalet de Llobregat, Av. Josep Molins, 29-41, en la seva condició de Director general, de conformitat amb els poders atorgats mitjançant escriptura pública de data 26 de maig de 2016 i amb número de protocol 366.

Ambdues parts, en els càrrecs que respectivament ostenten, amb capacitat legal suficient i de mutu acord,

EXPOSEN

1. Que el càncer de còlon i recte és una patologia de gran impacte sanitari a Catalunya. És el segon càncer més freqüent en les dones i el tercer en els homes amb una tendència d'increment anual en els últims anys.
2. Que el cribatge d'aquest càncer constitueix una estratègia possible per a disminuir el seu impacte.
3. Que ICO és una empresa pública que va ser creada per Acord de Govern de la Generalitat de Catalunya el 7 de febrer de 1995, amb els objectius primordials de dirigir, gestionar i prestar els serveis d'atenció oncològica en els àmbits assistencial, docent i de recerca, així com qualsevol activitat relacionada amb l'epidemiologia i el control del càncer.
4. L'Hospital disposa dels recursos humans, d'equipament i organització per col·laborar en el programa de detecció precoç de càncer colorectal.

[REDACTED] e en virtut de l'exposat anteriorment, les parts formalitzen el present CONVENI DE COL-LABORACIÓ d'acord amb els següents:

ACORDS

[REDACTED]

Primer. - L'ICO i l'Hospital es comprometem a col·laborar conjuntament en el disseny, el desplegament i l'avaluació d'estratègies de cribratge de càncer colorectal en el marc dels objectius del Programa de detecció precoç de càncer de còlon i recte.

Segon.- El marc de col·laboració previst comprèn les actuacions del Programa de detecció precoç de càncer de còlon i recte, mitjançant una prova de sang oculta en la femta (SOF) com a estratègia de cribratge i la colonoscòpia amb sedació com a prova diagnòstica d'elecció.

Tercer.- L'ICO, mitjançant el Programa de Prevenció i Control de Càncer, realitzarà les tasques d'oficina tècnica i l'avaluació de l'activitat i resultats del Programa de detecció precoç de càncer de còlon i recte. Seran funcions d'aquesta oficina:

- La identificació de la població diana.
- Tramesa d'invitacions i recitacions.
- Gestionar l'estoc de material.
- Notificació dels resultats de la prova de cribratge.
- Monitorització de resultats i del compliment dels criteris de qualitat.
- Actuar com a auditors de totes les institucions i professionals implicats.
- Suport en la formació sobre cribratge.
- Coordinació amb l'Hospital i amb l'Atenció primària (ABS de referència).
- Promoure la recerca en cribratge de CCR.
- Fer divulgació dels resultats.

Quart.- L'Hospital realitzarà les següents actuacions:

- Visita pre-colonoscòpia:
 - Valoració del risc i realitzar pautes de reducció de tractament (Anticoagulants/antiagregants/insulina/ antidiabètics orals), si s'escau.
 - Explicació del procediment, dieta i preparació per a la colonoscòpia i lliurament del preparat (preferiblement polietilenglicol).
- Realització de colonoscòpia diagnòstica / terapèutica amb sedació abans de 8 setmanes des del resultat positiu al test de sang oculta en femta:
 - Informació i consentiment informat.
 - Introducció de la informació a l'aplicatiu específic del Programa (colonoscòpia i anatomia patològica)
 - Visita de comunicació de resultats de colonoscòpia i aplicació del seguiment, segons protocol de juny de 2015 del Programa de cribratge de càncer colorectal.
- Realització de proves diagnòstiques i terapèutiques addicionals si s'escau.
- Aplicació dels tractaments necessaris en cada cas.
- Comunicació i enviament de la informació requerida pel Programa al Servei de Prevenció i Control del càncer de l'Institut Català d'Oncologia.
- Coordinació amb l'Oficina Tècnica.

Cinquè.- L'ICO abonarà, amb periodicitat mensual, a l'Hospital la quantitat de 254,31 € per cada procés i persona.

Aquest preu inclou l'atenció assistencial prèvia a la colonoscòpia on es farà signar el consentiment informat, l'exploració o exploracions amb sedació necessàries per tancar el procés així com altres proves complementàries, i les visites de seguiment posteriors.

El pagament de l'import total mensual es farà efectiu als 30 dies a comptar des de la data de la factura. La factura haurà de contenir les dades necessàries per poder-la validar.

Sisè.- Presentació de factures

La Llei 29/2010, del 3 d'agost, de l'ús dels mitjans electrònics al sector públic de Catalunya preveu el foment de la factura electrònica en l'àmbit de la Generalitat de Catalunya, i la Llei Estatal 25/2013, de 27 de desembre, d'Impuls de la factura electrònica i creació del registre comptable de factures en el Sector Públic, regula l'obligació de presentació de factura electrònica a les Administracions Públiques a partir del 15 de gener de 2015. Per tant, l'adjudicatari ha de lliurar les seves factures al servei e.FACT del Consorci d'Administració Oberta de Catalunya (AOC), en la seva condició de Punt General d'Entrada de Factures Electròniques del sector públic de Catalunya <https://efact.eacat.cat/bustia/?emisorId=7>.

Els codis DIR de la nostra entitat són els següents:

ENTITAT	CIF	DIR3	OFICINA COMPTABLE	DIR3	ÒRGAN GESTOR	DIR3	UNITAT TRAMITADORA
Institut Català d'Oncologia	Q5856383D	A09006196	Institut Català d'Oncologia	A09006196	Institut Català d'Oncologia	A09006196	Institut Català d'Oncologia

A més dels requisits legalment establerts, les factures, han de contenir l'indicador de servei o aprovisionament que permeti la correcta tramitació de la factura:

- Número d'expedient de contractació si s'escau (FileReference)
- Número de comanda (ReceiverTransactionReference)
- Número d'albarà (DeliveryNote)

Podeu trobar la informació relativa a la factura electrònica en l'àmbit de la Generalitat de Catalunya i el seu sector públic en l'espai web de comunicació amb proveïdors http://economia.gencat.cat/ca/70_ambits_actuacio/economia_del_sector_public/tresoreria_i_pagaments/

Setè.- Es crearà una comissió paritària formada per dos representants de cada institució a l'objecte de realitzar un seguiment del compliment d'aquest conveni. La comissió farà un informe tècnic que en relació als objectius del programa; acceptabilitat de la població, la utilització de recursos i els aspectes organitzats que serà sotmès a la consideració dels respectius òrgans de govern de cada institució.

Aquesta comissió es reunirà, a petició del Servei Català de la Salut, com a mínim, un cop l'any per tal de vetllar per la conformitat de l'objecte del conveni.

Vuitè.- Les parts es comprometen a guardar la més estricta confidencialitat sobre les informacions, dades i documentació a què tinguin accés en virtut del present conveni, no poden utilitzar-les per a usos diferents als previstos en el mateix, i fan constar, de manera expressa, que vetllaran pel compliment de la normativa de protecció de dades personals d'aplicació en cada cas. Ni en virtut d'aquest conveni, ni dels projectes que es puguin realitzar en el seu desenvolupament es podran dur a terme accessos a dades de caràcter personal, ni tractaments ni cessions a tercers no permesos per les lleis.

Quant als tractaments legítims de dades necessàries per al desenvolupament de les actuacions que es realitzin en el marc d'aquest conveni, les parts es comprometen a respectar la normativa de protecció de dades personals d'aplicació en cada cas, a adoptar les mesures de seguretat normativament previstes, així com guardar una estricta confidencialitat sobre les mateixes. En aquest sentit, atès que el personal de l'ICO haurà de recollir dades i accedir a les Històries Clíniques dels pacients de CSI per a la realització de les activitats contemplades en el present Conveni de Col·laboració, les parts hauran de formalitzar, amb caràcter previ, un contracte d'encarregat del tractament de dades que s'adjuntarà com a **Annex I**.

Les dades i/o informació contingudes, durant la realització de les activitats així com el seus resultats tindran caràcter confidencialitat i la seva utilització, total o parcial, per a publicació, divulgació o difusió, requerirà la conformitat expressa de la comissió de seguiment.

La vulneració del deure de confidencialitat sobre les dades esmentades o de qualsevol altra obligació derivada de la legislació de protecció de dades de caràcter personal, serà causa de resolució del conveni.

D'altra banda, i de conformitat de amb el que estableix el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades (RGPD), les parts tractaran les dades personals contingudes en el present conveni del col·laboració amb la finalitat de formalitzar la relació i garantir la seva execució i conservació. Cada part serà responsable del tractament que realitzi i la seva base jurídica la constituirà l'article 6.1b del RGPD el qual estableix la licitud del tractament quan sigui necessari per a l'execució d'un contracte en el qual l'interessat en sigui part. Les dades es conservaran el temps necessari per atendre les obligacions legals que es derivin de l'execució del conveni de col·laboració. Les parts no realitzaran cap transferència internacional de les dades objecte de tractament ni es comunicaran a tercers excepte en el casos en què existeixi una obligació legal. Es podran exercir els drets d'accés, rectificació, oposició, supressió, limitació del tractament i portabilitat enviant un correu electrònic a la següent direcció: ICO: lopd@iconcologia.net; Hospital: dpd@csi.cat. Davant la falta de conformitat amb el tractament de dades realitzat es podrà presentar una reclamació davant del Delegat de Protecció de Dades de les parts, en cas de disposar d'aquesta figura, enviant un correu electrònic a l'adreça: dpd@ticsalusocial.cat. També es podrà presentar una reclamació davant l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades

Novè.- La vigència d'aquest Conveni s'estén des de la data de la seva signatura fins el 31 de desembre de 2020. Amb anterioritat a aquesta data, les parts estaran en disposició d'acordar-ne la pròrroga fins a un màxim de quatre anys addicionals, la modificació o finalitzat en el termes i condicions que les dues parts acordin per escrit.

Sense perjudici de l'anterior, son causes d'extinció anticipada de la vigència d'aquest Conveni, les següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del Conveni sense que se n'hagi acordat la pròrroga.
- b) L'acord mutu de les Entitats signants que s'instrumentarà per escrit.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de desenvolupar les activitats que en constitueixen l'objecte.
- d) El incompliment manifest de les seves clàusules per qualsevol de les parts facultarà a l'altra per denunciar-lo i proporcionar-ne l'extinció per aquest motiu.

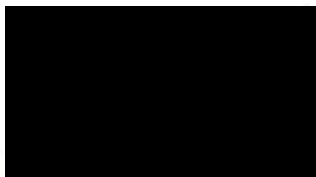
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en la legislació aplicable al Conveni.

Pel que fa al procediment i als efectes de l'extinció serà d'aplicació la regulació prevista en els articles 51 i 52 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

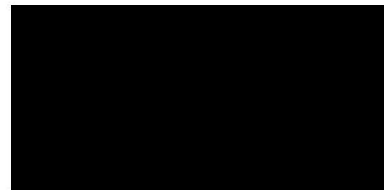
Onzè.- Aquest conveni té naturalesa administrativa i resta exclòs de la regulació continguda en la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.

Les parts es comprometen a resoldre de manera amistosa, en el sí de la comissió de seguiment prevista en aquest conveni, les discrepàncies que puguin sorgir sobre la interpretació, desenvolupament, resolució i efectes que poguessin derivar-se de la seva aplicació.

I en prova de conformitat i perquè quedi constància d'aquests acords, s'estén i es signa el present conveni per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.



Carles Constante Beitia
Director general
Consorti Sanitari Integral



Candela Calle Rodríguez
Directora general
Institut Català d'Oncologia

REUNITS

D'una part, la senyora Candela Calle Rodríguez, actuant en nom i representació de l'empresa pública Institut Català d'Oncologia (en endavant, ICO), amb NIF Q5856383D, amb domicili a L'Hospitalet de Llobregat, Gran Via 199-203, en la seva condició de directora general, de conformitat amb els poders atorgats mitjançant escriptura pública atorgada davant el Notari de Barcelona, Sr. Carles Masià Martí, en data 20 d'octubre de 2011 i amb número de protocol 1.043.

I de l'altra part, el senyor Carles Constante Beitia, actuant en nom i representació de Consorci Sanitari Integral (en endavant, Hospital), amb NIF Q5856254G, amb domicili a (08906) L'Hospitalet de Llobregat, Av. Josep Molins, 29-41, en la seva condició de Director general, de conformitat amb els poders atorgats mitjançant escriptura pública de data 26 de maig de 2016 i amb número de protocol 366.

MANIFESTEN

I.- Que el Responsable del Tractament és un centre de referència pel tractament del càncer adscrit al CatSalut, la creació del qual fou autoritzada per conveni de Govern de la Generalitat de 7 de febrer de 1995, segons resolució del Conseller de Sanitat i Seguretat Social de 7 de març de 1995 (DOGC Núm. 2029, de 24.3.1995), que té per objectius la prestació de serveis assistencials, de recerca i de docència relacionats amb l'àmbit de la Oncologia, així com el desplegament d'activitats vinculades amb l'epidemiologia i el control del càncer.

II.- Que l'Encarregat del tractament és un organització pública que presta serveis integrals de salut i atenció a la dependència a la població del Barcelonès Nord i al Baix Maresme.

III.- Que amb data 1 de gener de 2020, ambdues parts han formalitzat un Conveni per col·laborar conjuntament en el disseny, el desplegament i l'avaluació d'estratègies de cribratge de càncer colorectal en el marc dels objectius del Programa de detecció precoç de càncer de còlon i recte. El marc de col·laboració previst comprèn les actuacions del Programa de detecció precoç de càncer de còlon i recte, mitjançant una prova de sang oculta en la femta (SOF) com a estratègia de cribratge i la colonoscòpia amb sedació com a prova diagnòstica d'elecció.

IV.-Que, en virtut de les consideracions precedents i en compliment del que disposa l'article 28 del Reglament General de Protecció de Dades, les parts, de les seves lliures i espontànies voluntats, han acordat atorgar el següent contracte d'encarregat de tractament de dades de caràcter personal amb subjecció a les següents:

CLÀUSULES

1. Objecte de l'encàrrec del tractament

L'objecte del present contracte és la regulació de les condicions i garanties que l'Encarregat del Tractament es compromet a respectar, en nom del Responsable del Tractament, durant els tractaments de dades de caràcter personal portats a terme i especificats en el present contracte.

S'acorda el compromís amb l'aplicació de la regulació vigent en tot moment en matèria de protecció de dades i, particularment, el Reglament (EU) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques en allò que respecta al tractament de dades personals i la lliure circulació d'aquestes dades (endavant, RGPD), i la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals.

2. Descripció de les prestacions contractades

S'habilita a l'Encarregat del Tractament, per compte del Responsable del Tractament, a tractar les dades de caràcter personal que siguin necessàries per a realitzar la prova de sang oculta en la femta (SOF).

Dintre del servei que s'ha descrit es podran dur terme els següents tractaments:

- ✓ Recollida
- ✓ Estructuració
- ✓ Consulta
- ✓ Conservació
- ✓ Registre
- ✓ Modificació
- ✓ Comunicació

Per a l'execució de les prestacions contractades, el Responsable del Tractament posa a disposició de l'Encarregat del Tractament la documentació que es descriu a continuació:

- a) Dades pacients de l'ICO del Programa de detecció precoç de càncer de còlon i recte.

3. Duració del contracte

El present contracte estarà vigent a partir de la data de la seva signatura i fins a la finalització del Conveni de Col·laboració subscrit entre les parts amb data 1 de gener de 2020 i definit en l'apartat Manifesten III del present document.

Un cop finalitzat el present contracte, l'Encarregat del Tractament haurà de destruir o tornar al Responsable del Tractament o a un altre Encarregat de tractament designat pel Responsable, els documents que continguin dades personals i suprimir qualsevol còpia que tingui al seu poder d'acord amb el que s'estableix en el present contracte.

4. Obligacions de l'Encarregat del Tractament

L'Encarregat del tractament, així com tot el seu personal, es compromet a:

- a) Utilitzar les dades personals objecte de tractament únicament amb la finalitat de dur a terme les tasques encomanades. En cap cas podrà utilitzar les dades per a finalitats pròpies.

Tractar les dades d'acord amb les instruccions del Responsable del Tractament. Si l'Encarregat del Tractament considera que algunes de les instruccions infringeixen el RGPD o qualsevol altra disposició en matèria de protecció de dades de la Unió Europea o dels Estats Membres, l'Encarregat del tractament informará immediatament al Responsable del Tractament. En el seu cas, quan l'Encarregat del Tractament estigui

obligat a realitzar transferències de dades personals a un tercer país o bé a una organització internacional, en virtut de la legislació de la Unió o d'un Estat Membre al qual estigui subjecte, haurà d'informar al Responsable del Tractament d'aquest requeriment legal abans de realitzar els tractaments, excepte que la llei ho prohibeixi per motius importants d'interès públic.

- c) Garantir la confidencialitat de les dades personals tractades.
- d) Assegurar que les persones autoritzades per a realitzar el tractament de les dades de caràcter personal s'han compromès, de forma expressa i per escrit, a garantir la confidencialitat o estan sota una obligació legal de confidencialitat, així com que han rebut la formació necessària en relació a la protecció de dades de caràcter personal.
- e) Tenir en consideració els principis de principis de privacitat des del disseny i per defecte en relació a les eines, productes, aplicacions o serveis emprats o portats a terme.
- f) No comunicar les dades a terceres persones, excepte que compti amb l'autorització expressa del Responsable del Tractament, en els supòsits legalment admissibles. L'Encarregat pot comunicar les dades a d'altres Encarregats del Tractament, sota les instruccions del Responsable del Tractament. En aquest cas, el Responsable del Tractament haurà d'autoritzar la comunicació de dades identificant, de forma prèvia i per escrit, l'entitat a la qual es poden comunicar les dades, quines dades es poden comunicar i les mesures de seguretat que s'han d'aplicar per a procedir a la comunicació.

4.1. Subcontractació

L'Encarregat del Tractament no podrà subcontractar ninguna de les prestacions encarregades que comporti el tractament de dades personals, excepte els serveis auxiliars necessaris per al normal funcionament de les funcions encomanades.

Si fos necessari subcontractar algun altre tractament diferent del definit en el paràgraf anterior, aquest fet s'haurà de comunicar prèviament i per escrit al Responsable del Tractament, amb una antelació mínima de 7 dies, indicant els tractaments que es pretenen subcontractar i identificant de forma clara i inequívoca el subcontractista i les seves dades de contacte. La subcontractació només podrà dur-se a terme si s'obté l'autorització prèvia i per escrit del Responsable del Tractament.

El subcontractista, que tindrà també la condició d'Encarregat del Tractament, estarà obligat a complir amb les obligacions establertes en el present document i amb les instruccions que dicti el Responsable del Tractament. Correspon a l'Encarregat del Tractament inicial regular la nova relació de manera que el nou Encarregat del Tractament quedi subjecte a les mateixes condicions (instruccions, obligacions, mesures de seguretat...) i amb els mateixos requisits formals que ell, en relació a l'adequat tractament de les dades personals i a la garantia dels drets de les persones afectades. En cas d'incompliment per part del subcontractista, l'Encarregat del Tractament inicial serà plenament responsable davant el Responsable del Tractament.

4.2. Dret d'Informació dels Usuaris

És responsabilitat del Responsable del Tractament d'informar als usuaris sobre els tractaments que es realitzaran sobre les seves dades personals en el moment de la recollida d'aquestes.

4.3. Exercici dels Drets dels Usuaris

L'Encarregat del Tractament haurà d'assistir al Responsable del Tractament, en la mesura en que sigui possible, en el compliment de l'obligació de respondre a les sol·licituds d'exercici de drets per part dels usuaris: dret d'accés, rectificació, supressió, oposició, limitació del tractament, portabilitat de les dades i dret a no estar subjecte de decisions individualitzades automatitzades (inclosa l'elaboració de perfils).

Quan les persones afectades exerceixin els seus drets davant de l'Encarregat del Tractament, aquest ho haurà de comunicar al Responsable del Tractament per correu electrònic a la direcció CSI. La comunicació s'haurà de realitzar immediatament i en cap cas més enllà del dia laborable següent al de la recepció de la sol·licitud, juntament, quan correspongui, amb la informació que pugui resultar rellevant

4.4. Notificacions de violacions de la seguretat de les dades

L'Encarregat de Tractament haurà de notificar al Responsable del Tractament sense dilació indeguda i, en cap cas no més tard de 24 hores des de que en tingués coneixement, qualsevol violació de seguretat de les dades de caràcter personal al seu càrrec. La notificació s'haurà d'enviar per correu electrònic a l'ICO i s'acompanyarà de la documentació necessària i rellevant per tal de poder-la registrar i comunicar a l'autoritat de control competent.

Si es disposa d'ella es facilitarà, com a mínim, la informació següent:

- a) Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat, incloent, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat d'interessats afectats, i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals compromesos.
- b) El nom i les dades de contacte del delegat de protecció de dades o d'un altre punt de contacte en el qual pugui obtenir-se més informació.
- c) Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat.
- d) Descripció de les mesures adoptades o proposades per posar remei a la violació de la seguretat de les dades personals, incloent, si escau, les mesures adoptades per mitigar els possibles efectes negatius.

Si no és possible facilitar la informació simultàniament la informació es facilitarà de manera sense dilació indeguda.

En al Responsable del Tractament, quan sigui pertinent d'acord amb el contingut dels articles 33 i 34 RGPD, notificar les violacions de seguretat a l'Autoritat de Control o als seus representants.

4.5. Assistència prestada per l'Encarregat del Tractament al Responsable del Tractament respecte al compliment amb les seves obligacions

L'Encarregat del Tractament donarà assistència al Responsable del Tractament en la realització de les avaluacions d'impacte relatives a la protecció de dades.

També prestarà assistència al Responsable del Tractament en la realització de les consultes prèvies a l'autoritat de control, quan procedeixi.

4.6. Mesures de Seguretat

L'Encarregat del Tractament haurà de:

- a) Garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament. Disposar dels mitjans tècnics i organitzatius necessaris per garantir la seguretat i confidencialitat de tota la informació de caràcter personal que li sigui lliurada. Vigilar en tot cas la correcta protecció lògica i física de les dades de caràcter personal per així evitar la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat. En aquest sentit la protecció s'estén a qualsevol suport, tant automatitzat com no automatitzat, i per això es compromet a no incloure dades de caràcter personal en registres que no reuneixin les condicions que la normativa aplicable determini en cada moment.
- b) Restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.
- c) Verificar, avaluar i valorar, de forma regular, l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives implantades per garantir la seguretat del tractament.
- d) Pseudonimitzar i xifrar les dades personals, si escau.

4.7. Destí de les dades

Al finalitzar el servei prestat, l'Encarregat del Tractament es compromet a:

Destruir o retornar, segons les indicacions del Responsable del Tractament, tota la documentació que contingui dades personals. En tot cas, la devolució ha de comportar l'esborrament total de les dades personals existents en els equips informàtics emprats per l'Encarregat de Tractament.

No obstant l'anterior, l'Encarregat podrà conservar, sota la seva exclusiva responsabilitat, una còpia, amb les dades degudament bloquejades, mentre pugui derivar-se responsabilitat de l'execució de la prestació encomanada.

4.8. El Delegat de Protecció de Dades

L'Encarregat de Tractament comunicarà al Responsable del Tractament la identitat i les dades de contacte del seu delegat de protecció de dades, si en virtut de l'article 37 RGPD i normativa aplicable l'ha hagut de designar.

4.9. Registre d'activitats de tractament

Quan les dades es tractin fora de les instal·lacions del Responsable del Tractament o amb dispositius propis de l'Encarregat del Tractament, aquest es compromet a portar i mantenir un registre escrit de totes les activitats de tractament efectuades per compte del Responsable del Tractament, el qual haurà de contenir:

- a) El nom i les dades de contacte del Encarregat del Tractament i, en el seu cas, del seu delegat de protecció de dades.
- b) Les categories d'activitats de tractament efectuades per compte del Responsable del Tractament.
- c) En el cas que correspongui, les transferències de dades de caràcter personal a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació d'aquest tercer país o organització internacional i, en el cas de transferències indicades en l'article 49 apartat 1, paràgraf segon del RGPD, la documentació de les garanties adequades que s'han adoptat.
- d) Quan sigui possible, una descripció general de les mesures de seguretat tècniques i organitzatives, relatives a:
 1. La Pseudonimització i el xifrat de dades personals.
 2. La capacitat de garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
 3. La capacitat de restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.
 4. El procés de verificació, avaluació i valoració sobre l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives que s'ha implementat per a garantir la seguretat del tractament.

4.10. Documentació

L'Encarregat del Tractament proveirà al Responsable del Tractament amb la col·laboració i documentació necessària i imprescindible per a demostrar l'acompliment amb les seves obligacions, així com per a la realització de les auditories o inspeccions que dugui a terme el responsable o un altre auditor autoritzat per ell.

5. Obligacions del Responsable del Tractament respecte l'Encarregat del Tractament

El Responsable del Tractament es compromet a:

- a) Entregar a l'Encarregat del Tractament la documentació que s'indica a la clàusula 2 del present contracte.
- b) Documentar, per escrit, qualsevol instrucció relacionada amb el tractament de les dades per part de l'Encarregat del Tractament.
- c) Vetllar, de forma prèvia i durant tot el tractament de dades de caràcter personal, pel compliment del RGPD per part del Encarregat del Tractament.

d) Supervisar el tractament, inclosa la realització d'inspeccions i auditories.

I de conformitat amb l'establert en aquest document, signen com a representants d'ambdues Entitats.



Carles Constante Beitia
Director general
Consorti Sanitari Integral



Candela Calle Rodríguez
Directora general
Institut Català d'Oncologia